וואָך ענד ספּעשלס

די דאָזיקע פּרייזן זיינען גוט פאַר דאָנערשטאָג, פרייטאָג און שבת, יאנואר 15, 16 און 17

35c פּי. און דושי. ווייט נאַפטא זייף. 10 בארס

טיי, ריינע שווארצע אינדיאַ, אונזער איינענע אימפּאָרטירונג. א פ. 35c — 3 פונט $1.00

פּוטער, "פּרייד אָף די וועסט" בראַנד עקסטרא אויסגעקליבענע קוואַליטי. ספּעשל א פונט 35c — 3 פונט $1.02 — יעדער פונט גאראנטירט

קעסטיל זייף, אוראַרא בראַנד, גרויסער באַר באַר. 4 בארס 25c

קאַריליאַן קעז, געשמאַק, באַ'טעמ'ט. ½ פעקל 16c

סעמאָן, קאַנאַדיישאַן בראַנד, בי. סי. פענסי פּינק, הויכע טין 11c

ראָיאַל קראון קלינסער. 4 טינס 25c

עקסעלסיאָר טייטלען, נייער קראַפּ. 2 פ. פעקל 19c

טשיפּסאָ, גרויסער סייז, א פעקל 18c

מעל, סנאָודראַפּ, גוטע קוואַליטעט. 7 פ. זעקל 17c

24 פ. זעקל 57c

ניעלס בעסערער ברויט, פולער 16 אונץ לאַבן 4c

די אויבן אַנגעוויזענע פּרייזן זיינען בלויז עטלאכע פון אונזערע ספּעשלס פאַר היינטיקער וואָך

NEALS STORES

"וואו עקאנאמיע הערשט"

1302 MAIN STREET — 974 MAIN STREET

ברודער מאָרד

העכסט אינטערעסאַנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן

(פאָרזעצונג)

אזוי זיינען פאַרגאַנגען יאָרן. גראַף אַלפרעד איז געוואָרן אלע מאָל שטאָלצער און פלעגט שוין גאָר ניט וועלן וויסן פון מיר. ער פלעגט מיך טרייבן פון זיך און האָט ענדלאַך אנגעזאָגט דעם דינער, אז ווען איך וועל אַרויפקומען צו אים זאָל מען מיך אַראָפּוואַרפן פון אלע טרעפּ. און זיינע געטריי דינער האָבן עס אויך געטאָן. דאָס האָט מיך אזוי געקרענקט אז איך האָב מיך אנטשלאָסן אים אויסצוזאָגן ווער ער איז.

"אזוי ווי איך האָב ניט געקאָנט קומען צו אים, האָב איך געמוזט וואַרטן אויפ'ן וועג אין וואַלד, ביז ער וועט אַנקומען פון יאַגד. עס איז געווען א קאַלטער און נאַסער ווינטער טאָג. ווען איך האָב אויף אים געוואַרט אין וואַלד, איך האָב געמוזט וואַרטן אייניקע שעה. איידער מיין זון איז צוריק געקומען. איך האָב געציטערט פאַר קעלט און נעץ. איך האָב עס אבער דאָך אויסגעהאַלטן און האָב זיך ענדלאַך דערוואַרט. ער האָט מיך אנפאַנגס ניט געוואָלט אויסהערן. איך האָב אים אבער אָנגעכאַפּט ביים ראָק און ער האָט געמוזט מיך אויסהערן פון אָנפאַנג ביז'ן סוף.

"ווען ער דערהערט, אז איז גאָר מיין זון, איז ער בלייך געוואָרן, ווי דער שניי, וועלכער איז געלעגן אונטער זיינע פיס: באַלד אבער האָט ער באַקומען מוט. האָט מיר געוויזן זיינע צוויי שטאַרקע פויסטן און האָט מיר געזאָגט, אז ער וועט טויטן דושאַן ווילסאָן און מיך אויב איך וועל אימעצן דערציילן וועגן דער אַנגעלעגנהייט. איך האָב אַנגעהויבן צו וויינען און אים בעטן, ער זאָל דושאַן ווילסאָן קיין שלעכטס ניט טאָן. אלפרעד האָט מיך א שלײַדער געטאָן פון זיך און איז אוועקגעפאָרן.

"איך האָב זיך דאַן שטאַרק צוגעקילט. איבעט און איך האָב גערופן דעם גייסטלאכן

איך בין קראַנק געוואָרן און אין א פּאַר טעג אַרום האָב איך דערפילט, אז איך וועל מיך שוין ניט אויפהייבן פון מיין קראַנק־ פונ'ם דאָרף און האָב אים אלעס דערציילט. ער האָט געשיקט נאָך א נאָטאַריוס, וועלכער האָט אלעס פאַרשריבן. מיר האָבן זיך באַראַטן וואָס צו טאָן מיט די דאָזיקע פּאַפּירן און האָבן באַשלאָסן זיי איבערצוגעבן מיין פאָטער, דעם אַלטן קאַרסטן מיט דעם אָפּמאַך, אז ער זאָל זיי איבערגעבן פאַר זיין טויט דעם גראַף פון טשעזוויק וועלכער וועט אין יענער צייט זיין דער געזעצלאַכער יורש פון דער פאַמיליע טשעזוויק.

"איך שווער ביי גאָט און ביי אלע הייליקע, אז אלעס, וואָס איך האָב דאָ דערציילט איז די ריינע וואָרהייט.

מאַרגאַרעטע ווילסאָן."

דאַן איז געקומען די באַשטעטיקונג פון דעם גייסטלאַכן אלס עדות פונ'ם נאָטאַריוס און אלס פאַרטרעטער פונ'ם געזעץ.

דער אדוואָקאַט שאַרף און גראַף נעגרע האָבן דורכגעלעזן די דאָזיקע דאָקומענטן ביז צום לעצטן פּונקט און האָבן זיך פאַרטראַכט. ביידע זיינען געווען אזוי איבערראַשט פון דער דאָזיקער געהיימעניש, אז זיי האָבן א צייט ניט געקאָנט ארויסריידן א וואָרט. ענדלאַך האָט נעגרע געפרעגט :

— ווי דענקט איר, הער אדוואָקאַט, קאָן איך אויפ'ן גרונט פון די דאָזיקע פּאַפּירן אַנערקענען דושאַן ווילסאָן אלס מיין אנקל ? קאָן איך ארויסטרעטן עפנטלאַך און דערקלערן וואָס דאָ איז פאָרגעקומען.

— די פּאַפּירן זיינען ריכטיק און פאָלשטענדיק געזעצלאַך, — האָט דער אדוואָקאַט געענטפערט, אבער . . .

— וואָס אבער ?

— עס איז זייער א פאַרוויקלטע און פאַרדרייטע לאַגע. וואו געפינט זיך איצט דער דאָזיקער דושאַן ווילסאָן ? איר ווייסט דאָך גאָר ניט וואו ער איז ? איר מוזט אים פריער געפינען, דאַן וועלן מיר זיך איבערלייגן וואָס מיר זאָלן ווייטער טאָן.

— דאָס איז די פּראַגע, — האָט נעגרע געזיפצט. — ווי אזוי אבער געפינט מען מיין אמת'ן אנקל, דושאַן ווילסאָן ?

— דאָס איינציקע מיטל וואָס איך ווייס איז צו דרוקן אַן אויפרוף אין די צייטונגען, — האָט דער אדוואָקאַט געזאָגט.

שרייבט אַן אויפרוף און איך וועל אים באַלד לאָזן דרוקן אין די צייטונגען ! — האָט נעגרע אויסגערופן.

דער אדוואָקאַט האָט אנגעשריבן דעם אויפרוף, וועלכן מיר האָבן געלעזן אין הויז פון מאַדעמואַזעל נאַנאַ. גראַף נעגרע האָט אים באַלד אוועקגעשיקט אין די צייטונגען.

גראַף נעגרע פאָרט קיין שיקאַגאָ

גראַף נעגרע האָט געבעטן דעם אדוואָקאַט ער זאָל אזוי גיך ניט אוועקפאָרן.

— איך מוז מיט אייך נאָך עפּעס ריידן, — האָט נעגרע געזאָגט.

— וועגן וואָס ?

— איך וויל האַלטן מיין וואָרט וואָס איך האָב געגעבן דעם אַלטן קאַרסטן.

— וואָס קאָנט איר אבער טאָן ? — האָט דער אדוואָקאַט געפרעגט. — אַרויסרופן גראַף אַלפרעד אויף א דועל איז אוממעגלאַך. ער קאָן בעסער שיסן פון אייך און וועט אייך דערשיסן.

— איך וועל אים פאַרקלאָגן און וועל אים איבערגעבן דער גערעכטיקייט. ער איז א מערדער.

— האָט איר דען באַוויזן, אז ער האָט פאַרניכטעט אייער פאָטער ?

— דושאַן ווילסאָן האָט עס אַליין געזען. — אזוי האָט מיר דער אַלטער קאַרסטן געזאָגט פאַר זיין טויט.

ערשטנס האָבן מיר נאָך דערווייל ניט געפונען אייער אנקל, וועלכן מיר מוזן דערווייל נאָך רופן דושאַן ווילסאָן, צווייטנס, ווייסט איר דאָך ניט, וואו איז דער מאַן וואָס האָט זיך אנגעגעבן פאַר אייער אנקל, און וועלכן מיר מוזן אלץ נאָך רופן גראַף אלפרעד.

— איר האָט דאָך מיר געזאָגט, אז ער איז אוועקגעפאָרן קיין אינדיע.

— דאָס האָב איך ווירקלאַך געזאָגט. עס איז אבער ניט אזוי.

— דאָס פאַרשטיי איך ניט ! — האָט נעגרע אויסגערופן ! איר האָט דאָך אבער מיר ניט געקאָנט זאָגן קיין ליגן.

— איך מוז אייך דערציילן איינע זאַך, איידער איר וועט מיך פאַרשטיין.

דער אדוואָקאַט האָט אים דערציילט ווי גראַף אלפרעד האָט זיך באַקאַנט אין אינדיע מיט'ן אינדישן פירסט מינדרא באַהאַדור, וואָס גראַף אלפרעד האָט אים אויסגענאַרט א גיפט, און האָט אים נאָך עפּעס אָפּגעטאָן. אז דער אינדיער פאָרט איצט אַרום אים צו זוכן, אום אים איבערגעבן דער פּאָליציי. קורץ, ער האָט אים דערציילט אלעס, וואָס מיר ווייסן שוין איבער די פאַרהעלטענישן צווישן דעם אינדיער און גראַף אלפרעד.

— איצט פאַרשטייט איר שוין, פאַר וואָס איך האָב געטאָן אלעס מעגלאַכעס, אז גראַף אלפרעד זאָל אוועקפאָרן פון לאָנדאָן ? פאַרשטייט איר שוין, אז איך האָב עס געטאָן, ווייל איך בין געווען איבערצייגט, אז ווען אייער פאָטער זאָל געווען לעבן, וואָלט ער אויך אזוי געווען געהאַנדלט ווי איך.

— איך פאַרשטיי עס און איך דאַנק אייך ! — האָט נעגרע אויסגערופן.

— גראַף אלפרעד האָט מיר געזאָגט, אז ער פאָרט קיין אינדיען. — האָט דער אדוואָקאַט ווייטער דערציילט. — איך האָב אבער ניט געגלויבט און האָב געשיקט מיינעם א מענטשן, ער זאָל אים נאָכשפּאַנירן אויף יעדן שריט. אזוי אַרום האָב איך דערוואוסט, אז ער איז זאָגאַר ניט פאָרן קיין אינדיען. נאָר גאָר קיין אמעריקע, קיין שיקאַגאָ.

— דאַן וועל איך אויך פאָרן קיין שיקאַגאָ ! — האָט נעגרע אויסגערופן.

— וואָס וועט איר אבער טאָן אין שיקאַגאָ ? דער אינדיער וויל אויך פאָרן קיין שיקאַגאָ, ער ווייס אויך, אז גראַף אַלפרעד איז געפאָרן קיין שיקאַגאָ און ער וויל אים ניט אפּלאָזן, ביז ער וועט אים געפינען און וועט זיך אָן אים נוקם זיין.

— דאָס טאָר איך ניט דערלאָזן ! — האָט נעגרע אויסגערופן. — ווייל איך האָב געשוואוירן, אז איך וועל זיך נוקם זיין פאַר מיין פאָטערס טויט.

—אלזאָ מוזט איר זען, אז דער אינדיער זאָל בלייבן אין לאָנדאָן ?

— וואָס זאָל איך טאָן ער זאָל דאָ בלייבן ?

— איר קאָנט גאָרנישט ניט טאָן. — האָט דער אדוואָקאַט געענטפערט. עס איז אבער דאָ אַן אַנדער פּערזאָן, וועלכע קאָן טאָן זייער פיל.

— ווער איז די דאָזיקע פּערזאָן ?

— אייער שוועסטער, גרעפין אַליס.

— איך פאַרשטיי אייך ניט.

— וואָס האָט איר דאָ ניט צו פאַרשטיין גראַף ? האָט איר דען ניט באַמערקט, אז דער אינדיער ליבט אייער שוועסטער ? האָט איר דען עפּעס דאָגעגן ?

— איך האָב גאָרנישט דאָגעגן. סינדראַ באַהאַדור איז א פּירסט אין זיין לאַנד. ער איז אַן איידעלמאַן, ווי די פאַמיליע טשעזוויק, ער איז געבילדעט, און די גרעסטע ענגלישע ליידי וועט זיך ניט אָפּזאָגן צו טראָגן זיין נאָמען. איך ווייס אבער ניט, אויב אַליס ליבט אים.

— איך דיינק, אז גרעפין אַליס איז ניט גלייכגילטיק צו אים.

— ווייסט איר דאָס פאַר געוויס ? האָט אייך די גרעפין עפּעס געזאָגט ?

— א, ניין ! — האָט דער אדוואָקאַט אויסגערופן, אייער שוועסטער איז נאָך אזוי יונג. אז זי ווייסט נאָך פּילייכט אליין ניט, אז זי ליבט דעם אינדיער.

(פאָרזעצונג קומט)

—(::)—

"פּאָפּצענער קאָמיטעט" באַדאַנקט ס. דוש. פינקעלשטיין

חשוב'ער רעדאַקטאָר, —

דערלויבט אונז עטלאכע שורות אין אייער חשוב'ער צייטונג פאַר דער פאָלגנדיקער דערקלערונג:

אויף דער לעצטער זיצונג פון דעם "פּאָפּצענער קאָמיטעט", מאָנטאָג, יאנואר 5טן, איז איינשטימיק אָנגענומען געוואָרן א דאַנק רעזאָלוציע צו דעם פאַרזיצער פונ'ם קאָמיטעט, ס. דוש. פינקלשטיין, פאַר זיינע אומערמידלאכע אַנשטרענגונגען און שווערער ארבעט אין פאַרבינדונג מיט די שווערע פליכטן פון דעם קאָמיטעט.

פאַר דעם "פּאָפּצענער קאָמיטעט",

וו. גאָלדבערג, סעקר.

פילט אַן אייער היים

מיט באַקוועמלאַכער וואַרימקייט

דורך הייצן מיט

פּוטהילס קוילן

100% באַהייצונגס ווערט אין יעדן לאָוד

"אויסגעגראָבן פון די ראָקים"

סוב־ביטומינאָוס־קוילן — ניט א "ליגנייט"

די אַנפירנדיקע דאָמעסטיק קוילן פון מערב קאַנאַדע

לאָמפּ	סטאָוו	נאַט
$13.75 א טאָן	$12.75 א טאָן	$10.50 א טאָן

אלע ראָיעלע הענדלער פאַרקויפן זיי

בריוו אין רעדאַקציע

וועגן אידיש אין ארץ־ישראל

חשוב'ער רעדאַקטאָר : —

דערלויבט מיר א פּאָר שורות אין צוזאַמענהאַנג מיט די לעצטע אנפאַלן אויף אידיש אין ארץ־ישראל.

ערשט ניט לאַנג, מיט א דריי חדשים צוריק, האָט די אידישע פּרעסע פון גאָר דער וועלט געמאָלדן וועגן דעם סקאַנדאַליעזן און ברוטאַלן אנפאַל אויף אידיש אין ארץ־ישראל. עס האָט זיך געהאַנדלט וועגן א אידישן טאָן־פילם, וואָס האָט געזאָלט אויפגעפירט ווערן אין דעם טעאַטער "מוגראַבי" אין תל־אביב. די "אַקציע" איז באַגלייט געוואָרן מיט אלע פּיטשעווקעס פון א קליין פּאָגראָמעלע . . . מ'האָט פריער באַשמירט מיט סמאָלע די פּלאַקאַטן, געוואָרפן טינטערס אויפ'ן עקראַן, איבערגעלופּעטערט דעם זאַל מיט שטינקבאָמבעס. דערנאָך א געשלעג, פּאָליציי מיט קאָלבעס, ארעסטן און צום סוף — דער פאַרבאָט אויף דער פאָרשטעלונג. ווי געוויינלאַך זיינען שפּעטער דערשינען אין דער פּרעסע "באַדויערונגען" — עס האָט געהייסן : מיר זיינען טאַקע קעגן זשאַרגאָן, מיר האַלטן טאַקע, אז טאָן־פילמען אין אידיש זיינען שוידערלאַכער ווי אין וועלכער ס'איז אַנדער שפּראַך, מיר האַלטן דאַריבער, אז מ'דאַרף מיט אלע "קולטורעלע" מיטלען קעמפן קעגן אזעלכע שערלאַכע דערשיינונגען. אבער ס'איז ניט נויטיק אנצוגעמען דוקא אזעלכע מיטלען.

מילא מיר זיינען שוין געוואוינט צו די פּשט'לאַך. מיר פאַרשטייען אויך גאַנץ גוט פאַרוואָס דער רעדאַציאָנעם דעפּאַרטמענט פון דער אידישער אגענטור איז אידיש ניט מער ווי "עברי־טייטש" (פון זייער בריוו, געדרוקט אין "הארץ" דעם 30טן סעפּט. 1926). מיר פאַרשטייען אבער אויך, אז ס'איז די שולד פון דער דאָרטיקער אידישער רעכטער ארבעטער אנפירונג, פון די פאַראַנטוואָרטלאַכע ארץ־ישראל'דיקע ארבעטער טוער, וואָס האָבן מיט זייער שטעלונג צו דער שפּראַך פון דער אידישער ארבעטערשאַפט און פאָלקס־מאַסן, געגעבן מוט צו אזעלכע ארויסטרעטונגען. עס איז גענוג צו דערמאָנען דעם באַשלוס פון הסתדרות וועגן אבילגאַטאָרישן רעדן העברייאיש נאָך 2 יאָר זיין אין ארץ־ישראל; עס איז ווערט צו דערמאָנען אז אין די 35 הסתדרות'ישע, העברייאיסטישע שולן ווערט אידיש אפילו אלס קענגשטאַנד ניט געלערנט . . . און די פּרעסע ? די פּרעסע פאַר ארץ־ישראל, ארויסגעגעבן פון דער זעלבער הסתדרות איז דאָך אויך העברייאיש. דאָס זיינען אלץ אלטע, באַקאַנטע פאַקטן. דאָס זיינען חטאים, וועלכע די געשיכטע וועט ניט פאַרגעסן צו פאַרשרייבן: אבער אַט האָבן מיר א ניי בלימעלע. צוגעטראָגן דער אידישער שפּראַך פונ'ם וועלט מנהיג פון די רעכטע פועלי־ציון און הסתדרות העובדים — י. בן־צבי.

דער טרויעריק באַרימטער "גדוד מגיני השפה" האָט זיך — ווייזט אויס — געווענדעט צום ועד לאומי נאָך הילף אין קאַמף קעגן דעם אידישן טאָן פילם ר"ל. און אַט האָט דער ועד לאומי געענטפערט דעם זייער געשעצטן גדוד אין אן עפנטלאַכן בריוו, געדרוקט אין "הארץ" י"ח אלול תר"ץ, אונטער וועלכן עס געפינט זיך אויך די אונטערשריפט פון י. בן־צבי. אַט איז דער בריוו :

"לכבוד גדוד מגיני השפה, ירושלים !

"געהערטע הערן : —

"מיר באַשטעטיקן דערמיט די קבלה פון אייער בריוו פון דעם חודש נומ. 72 און קענען אייך מעלדן, אז מיר נעמען אַן פאַרשיידענע מיטלען כדי ניט צו שטעלן קיין זשאַרגאָנישע טאָן פילמען. די רעזולטאַטן פון אונזער אינטערווענץ וועלן מיר אייך אומגעזאַמט מיטטיילן.

מיט גרויס כבוד,

הועד הלאומי לכנסת ישראל,

(געחת'מעט) י. בן־צבי

חיים סאַלאָמאָן"

אויב עס האָט זיך נאָך געפונען א נאַאיווער מענש, וואָס האָט געגלויבט, אז דער "קולטורעלער" קאַמף קעגן העברייאיש קומט פאַר קעגן דעם ווילן פון דער הסתדרות, קעגן דעם ווילן פון די אַנפירנדיקע פּערזאָנען פון די רעכטע פו"צ, וועט אזא איינער מוזן איצט מודה זיין, אז ער האָט געלעבט אין גרויסן טעות. די אחריות פון דער הסתדרות פאַר די פאָרגעקומענע געשעענישן זיינען דורך בן־צביס חתימה באַשטעטיקט געוואָרן פאַר דער עפנטלאַכקייט.

ש. ראַפּאַפּאָרט.

פאַרשיידנאַרטיקער קאָנצערט

זונטאָג דעם 18טן יאנואר, 8.30 אָוונט

אין קווינס טעאַטער

עס וועלן אויפטרעטן:

דער וויניפּעגער אידישער געזאַנגס פאַראיין, אין פאָלקס לידער

א מאַנדאָלין נומער

מיס סערע בייקער און מיס גערטרוד שטייטלמאַן

אין שיינע טאַנץ נומערן

די באַקאַנטע פּיאַנאָ לערערין, מיס לינא פרעהאַגאַן, אין פּיאַנאָ סאָלאָס

מאַרלי מעמיס, פידל סאָלאָ, אַקאָמפּאַנירט פון גאָרדאָן קושניר

בערניטא און גערטרוד בראָנשטיין, אין א פּיאַנאָ דועט

וויניפּעגער סאַקסאָפאָן קווינטעט, אין עטלאכע שיינע נומערן

מאַרים סיים — געזאַנג, אַקאָמפּאַנירט פון אסתר סיים

גאָרדאָן קושניר, פּיאַנאָ סאָלאָ

אינטריט — סילווער קאָלעקשאַן

NEW PALACE THEATRE

היינט, מאָרגן און שבת

מילטאָן סילס אין

"דער ים וואָלף"

אויך קאָמעדי און ערשטער טייל "די אינדיאַנער קומען" און פּיטשורעטס.

1930 עקסידענטן אין 1930

לויט א באַריכט פון דער וויניפּעג עלעקטריק קאָמפּאַני, זיינען אין פאַרלויף פון 1930 פאָרגעקומען 1930 צוזאַמענשטויסן צווישן טראַמווייען און אויטאָמאָבילן.

1920 עקסידענטן זיינען פאָרגעקומען דורך דעם וואָס אויטאָמאָבילן זיינען אומפאָרזיכטיק געפאָרן צוריקוועגס. ווען זיי האָבן זיך געריכט פאָרן אין וועג אריין פון די "קוירבס". די אַנדערע צוזאַמענשטויסן זיינען פאָרגעקומען ווען אויטאָמאָבילן זיינען אריינגעפאָרן אין די זייטן פון די סטריט קאַרס.

דר. גינזבורג באַגריסט די צדדים מיט'ן שלום

זייער חשוב'ע רעדאַקציע, —

דערלויבט מיר א שטיקל פּלאַץ אין אייער ווירדיקער צייטונג אויסצודריקן מיין האַרציקן מזל־טוב צו די פירער און מיטגלידער פון דעם "ועד העיר" און דעם "שטאָט קאָמיטעט", וואָס האָבן מיר געגעבן די גרויסע זכיה צו זיין דער פאַרמיטלער און אריינברענגען שלום אין דעם איצט פאַרענדיקטן בשר־כשר סכסוך.

עס פרייט מיך אמשטאַרקסטן צו זיין ביכלות צו דערקלערן עפנטלאַך, אז ביידע צדדים האָבן די גאַנצע צייט געטראָגן דעם געדאַנק און וואונש פון שלום אין זייערע הערצער, און דאָס האָט אין זייער א גרויסער מאָס פאַרלייכטערט מיין מיסיע, אלס שלום־ברייַנגער.

איך באַגריס ביידע צדדים פאַר זייער גרויסמוטיקייט און גרייטקייט, צו אַפּראַמען אלע שטרויכלונגען, וואָס זיינען געלעגן אויפ'ן וועג צו שלום. איך ווינש דעם איצט פאַראייניקטן ועד־הכשרות דערפאָלג אין זיינע עובדות.

מיט גרויס דרך־ארץ,

דר. ב. דזש. גינזבורג

לאָזט מיך אכטונג געבן אויף אייערע בעטערי פּראָבלעמס היינטיקן ווינטער

לאָזט מיר אַנפילען מיט לופט אייערע טייערס אַפּטשעקן אייער אויל און ראַדיאַטאָר. אלעס איז פריי.

OIL RADIO GAS

פאָרט צו, לאָמיר זיך באַקענען

NORTH MAIN Service Station

מ. שאַפּראָ, מענעדזשער

SELKIRK AND MAIN

טעלעפאָן 55 757

סעלקירק און מיין, אַרום "דאָס איד. וואָרט"

שפּאָרט געלט

גאַראַנטירטע וואַרימקייט

דער דאָזיקער אַנבאָט קאָן ניט געמאַכט ווערן א צווייטן מאָל. ווען דער זאַפּאַס וועט אויספאַרקויפט ווערן

500 טאָן קאָפּערס קאָוק

סטאָוו און נאַט סייז

בעסטע קוואַליטעט

רעגולאַר $15.50 א טאָן

$13.50 א טאָן

קריגט אריין אייערע ווינטער זאַפּאַסן איצט

עכטע וועסט ווירדזשיניא

בעקלי פּאָקאַהאָנטאַס לאָמפּ

$15 א טאָן

א סופּער קוילן

טעלעפאָנירט 29 709

McCRACKEN BROS.

פּוטהילס קוילן

לאָמפּ	סטאָוו	נאַט
$13.75 א טאָן	$12.75 א טאָן	$10.50 א טאָן

אלע אַנדערע גריידס קוילן אין סטאַק

Windatt Coal Company Ltd.

307 SMITH ST.

Phones: 27 347-8-9 28 745

אין פעלעס טעאַטער

היינט ווערט געוויזן די גרעסטע ים פּאַסירונג פון אלע צייטן. מילטאָן סילס, דער באַרימטער מאַווי סטאַר אין "דער ים וואָלף". אויך א קאָמעדיע און פּיטשער רעטס. עס ווערט אויך געוויזן די ערשטע טייל פון "די אינדיאַנער קומען".

ספּעציעל פאַר קינדער. — שבת מאַטינע וועט געוויזן ווערן, קאָן מעינאַרד אין דער קאַמפּנדיקער "לעניע", א דורכאויס ריידנדיקע בילד. די דאָזיקע פּראָגראַם שטעלט מיט זיך פאָר 2 גרויסע פאַרשטעלונגען אין איינס. זעט און הערט עס אין פעלעס טעאַטער.

Classified Section — קלאַסיפייד סעקשאַן

ספּעציעלע פּרייזן פאַר אַדווערטייזינג אין דער קלאַסיפיצירטער אַפּטיילונג

איין מאָל, 5 ס. פער "אַגייט ליין"	פאַר 3 מאָנאַטן, $2.15
פאַר א וואָך, 20 ס.	פאַר 6 מאָנאַטן, $4.00
פאַר א מאָנאַט, 75 ס.	פאַר 1 יאָר, $7.50

:: צו פאַרקויפן ::
FOR SALE

א פולי מאָדערן דאַבל הויז פון 7 רומס אין יעדער הויז, מיט א פּיל בייסמענט, צוויי באַזונדערע פּיירנעס. א גאַראַדזש פאַר 4 קאַרס. אין איינער פון די שענסטע גאַסן אין דער נאָרט ענד. פּרייז $4,500. א גרויסע מציאה.

סוויטס און הייזער צו פאַררענטן, מעסיקע רענטס.

געלט צו לייען אויף 7 פּראָצענט.

אינשורענס פאַר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאָנס 55 761 און 58 807

צו פאַרקויפן א פאַרשען לעם קאָפּ מיט האַרסאַן סייל קאָלנער און קאַפּס. אין ערשטע קלאַסיקן צושטאַנד. וועל פאַרקויפן פאַר ווייניקער פון האַלב פּרייז. סייז 40—38. זיך ווענדן אין 553 אלפרעד עוועניו.

:: צו פאַררענטן ::
FOR RENT

NOKOMIS BUILDING

האַרגריוו און קאַמבערלענד

וויינסוואורטער פּלאַץ

צו פאַררענטן. פּאַסיק פאַר לייכטער מאַנופאַקטשורינג אָדער אָפיסעס. נידריקע אינשורענס רענט.

THE J. McDIARMID CO., LTD.

201 Nokomis Bldg. Phone 26 294

צו פאַררענטן 1 אָדער 2 רומס, געמעבלירט אָדער ניט. זיך ווענדן אין 511 מענגנוס עוועניו.

:: פּערזענלאַכעס ::
PERSONAL

PROF. SCOTT 88 106

290 פּאָרטעדזש עוו. איבער לייסעאָם טעאַטער

נייעסטע בעסטע פאָקס טראָט און וואַלץ סטעפּס קלאַסן און פּריוואַטע לעקציעס

פולער קורס פון לעקציעס $5.00

ראָבערט גרעי סקול פון פיזישער קולטור

114 באַלמאָראַל פּלייס

R.B. ORMISTON

פלאָריסט

צוויי סטאָרס צו אייער באַדינונג

96 Osborne St., Phone 42 386

340 Portage Ave., Phone 24 791

בלומען טעלעגראַפירט איבעראַל

לייף אינשורענס

בעסער צו האָבן א פּאַליסי און ניט דאַרפן עס, איידער דאַרפן דאָס און ניט האָבן.

P. A. TEMPLETON

807 Electric Railway Chambers

Phone 89 688

טייפּרייטערס

באַנקראָפט סייל, רעמינגטאָן, אַנדערוואָוד, וואודסטאָק און א. וו.

T. A. WEIR

Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

LIGHTFOOT'S TALLY HO'S

פאַר שליטן פּאַרטיס

Phone 86 067 Evenings 23 258

פיל געלט געמאַכט שרייבנדיק קאַרדס

Davis Sho-Card School

נייע אויסגעבעסערטע סיסטעם פון לערנען

Phone 24 978 324 Smith St.

פרייע קופּאָנען

א באַגריסונגס צעטל אין ציוניסטישער הויפּט קוואַרטיר, באַרעכטיקט אייך צו רעדוצירטע רייטס אין געוויסע טעאַטערס און צו קאָנצערטן. קומט פרי.

WORKERS & STUDENTS AMUSEMENT BUREAU

וויקטאָריא ווילאַמס, מענעדזשער

גראַדויִרטע לערערין וועט געבן לעקציעס אין ענגליש, ביליק. זיך ווענדן צו מיס ס. גורוויץ, 755 פּלאַרא עוועניו.

היים און אָפיס פורניטשור פאַרלאַנגט

פאַר מזומן געלט.

KILSHAW'S

Auctioneers

Canada Bldg. Phone 29 040

געשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

דריי־פאַמיליע הויז, רענט $1,320 א יאָר. פּרייז $6,000. קליינער קעש פּיימענט.

רעסטאָראַן און קאָנפעקשאָנערי. גלענצענדער קאָרנער לאָקיישאָן. מעגלאַכע איינצאָלונג $100. נידעריקער פּרייז.

SCOTT REALTY CO. Ltd.

11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

גראָסערי, גוטער קאָרנער אין נאָרט ענד בילדינג מיט 3 סוויטס צו פאַרקויפן. רענט פון סוויטס צאָלט אלע אויסגאַבן. א באַרגען פאַר $4,500. וועט בייטן אויף קאָטעדזש.

מאַנופעקטשורינג, אן אויסערגעוויינלאַך גוטע געלעגנהייט פאַר מאַן מיט $10,000 קעש. גוט־פּייענדער געשעפט מיט אומבאַגרעניצטע מעגלאַכקייטן. זעט אונז שנעל.

דזשענעראַל, א סטאָר מיט וואוינונג צו רענטן אין זייער גוטער מאַניטאָבער שטעטעלע, מיט גרויסע מעגלאַכקייטן. קיין סטאָק צו איבערנעמען. וועט בייטן אויף שטאָטישע פּראָפּערטי.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט

ח. פּערלמאַן און נ. זעלטשעו

MUTUAL AGENCIES

874 Main St. Phone 51 000

ארבעטער פאַרלאַנגט
HELP WANTED

יונגע מיידל פאַרלאַנגט צו נעמען אָרדערס דורכ'ן טעלעפאָן. מוז האָבן אָפיס עקספּיריענס. זיך ווענדן צו דאָס אידישע וואָרט באָקס 3846.

פאַרלאַנגט א מאַן פאַר א גוטער מאַנופאַקטשורינג ביזנעס אין שטאָט

מוז האָבן פון 15 ביז 20 טויזנט דאָלאַר צו פאַרגרעסערן די ביזנעס. איינצעלהייטן וועלן געגעבן ווערן אויף פאַרלאַנג. די ביזנעס זיינען אָפן פאַר אונטערזוכונג צו פאַראינטערעסירטער פּאַרטי. זיך ווענדן שריפטלאַך צו דאָס אידישע וואָרט באָקס 3794.

פּאַטראָניזירט אונזערע אַדווערטייזערס